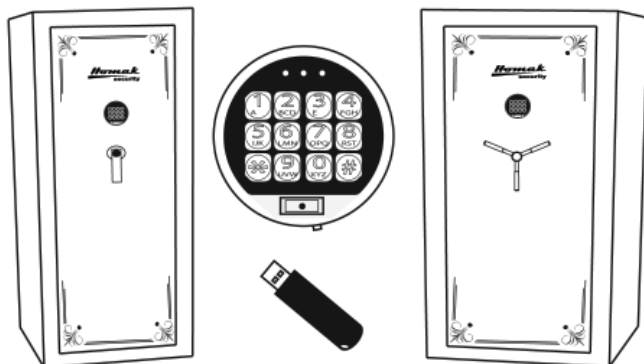


Homak **security**



OWNER'S MANUAL AND OPERATING INSTRUCTIONS

HS50131160 - 16 Gun Fire-Resistant Safe

HS50131240 - 24 Gun Fire-Resistant Safe

HS50133360 - 36 Gun Fire-Resistant Safe

FIRE-RESISTANT GUN SAFES W/ ELECTRONIC LOCKING SYSTEM



CAUTION: Read all Instructions and Safety tips before using this product.

This is not a toy. This is not intended for use by children.

SAFETY PRECAUTIONS:

1. Never leave a loaded firearm in this safe. Some types of weapons may discharge easily, and even though this safe is all metal construction, a bullet may penetrate the steel wall.
2. Check and remove all firearms contained in this safe before returning it to Homak or a retail store. If the safe will not open, a certified lock smith may be able to open this product safely.
3. If you misplace your USB key or need to purchase a replacement, contact Homak with the information listed on the back of this instruction manual.
4. Always leave safe locked while on display in stores.
5. Not intended for use by children. Do not play on, in or around.
6. This is a heavy unit, lifting may require a fork lift. Trying to lift this product without the use of heavy lifting equipment may result in injury or death.
7. Do not lock override keys and instruction manual inside safe. You will want to keep these materials in a separate secure location.

Homak **security**

Providing Quality Products and Peace of Mind.



**THANK YOU FOR PURCHASING A HOMAK UNIT.
WE APPRECIATE YOUR BUSINESS.**

Congratulations on your new purchase!

Before operating your unit, please read the following carefully:

KEEP INSTRUCTION MANUAL IN A SAFE PLACE UPON OPENING YOUR NEW UNIT. THE KEY CODE TO YOUR HMC SECURE PREMIUM TUBULAR LOCK CAN BE FOUND ON THE BACK OF THIS MANUAL. IF THIS CODE IS LOST, PLEASE CALL 1-800-874-6625 FOR ASSISTANCE.

For Replacement Parts, Technical Troubleshooting or Sales & Service, please call 1-800-874-6625 and a representative will assist you.

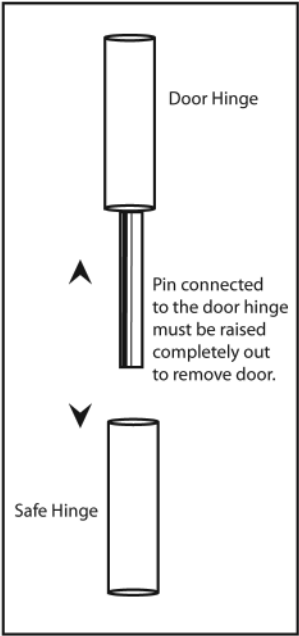
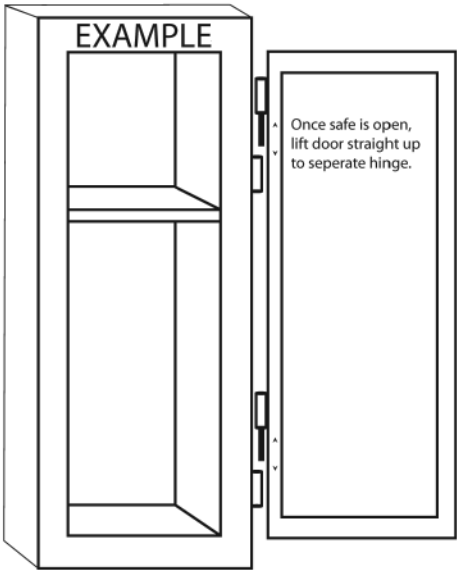
PARTS LIST:

- USB Override Key
- 2 Silver Mechanical Override Keys
- 9-Volt Battery
- Shelves and Shelf Support Clips
- Two M10 mm x 77 mm Lag Screws
- Two Plastic Anchors for Solid Masonry
- Spoke Handles (for model HS50133360 only)

FIRE RESISTANCE DISCLAIMER:

PLEASE NOTE:
DOJ-rated for security test and fire endurance test for exposure to 1400° F for 30 minutes while the internal temperature remains less than 177°C (350°F).
Executive fire safes or 16 gun safes are interchangeable by changing shelf configuration.

PLEASE NOTE:
Door can be removed to reduce weight when relocating safe.



OPENING THE DOOR:

CHANGING THE BATTERY:

- 1). The red LED light indicates a low battery
- 2). Press the button on the under-side of the keypad and turn the keypad housing 20 degrees counter-clockwise to remove it.
- 3). Replace the battery (9V alkaline battery required).

-Enter the "Factory Code" (FC) printed on the back of this manual, then press "*" button

-When the valid code is entered, the lock will beep twice and the green LED light will turn on. While green light is on, the safe door can be opened.

-When an invalid code is entered, the lock will beep several times and the yellow LED light will flash.

-Turn handle clockwise and pull door open.

***SECURITY TIME-OUT --- Entry of four (4) consecutive invalid codes starts a 5 minute lockout. Once another invalid code is entered another 5 minute lockout will start until valid code is entered. (During a lockout the keypad will not respond to any operation.)**

Each safe is given (1) entry codes and a USB Key.

-The "Factory Code" (FC) can be changed, allowing the customer to create their own "Personal Code" (PC).

-The USB Key can be used to gain access into the safe at any time or if the customer misplaces their "Personal Code" (PC). The USB Key can be damaged with frequent use.

-The "Factory Code" (FC) is synchronized to the safe's serial number. The Serial number is located on the back of the safe. If the customer loses or damages the USB Key, forgets their "Personal Code" (PC), and loses the instruction manual, they can still enter the safe by calling *HOMAK Customer Service* and obtaining the "Factory Code" (FC).

CHANGING THE FACTORY CODE/ CREATING PERSONAL CODE:

ALWAYS PERFORM THIS OPERATION WITH THE DOOR OPEN

- 1). Enter the "Factory Code" (FC), and then press # button, the green LED turns on.
- 2). Press * button within 5 second and the yellow LED turns on.
- 3). Enter your new "Personal Code" (PC) (3-8 digits), then press * button.
- 4). **Test lock operation several times before closing the door.**



USING THE USB KEY:

In some situations (i.e. lost code, code does not work), the USB key may be used to open the safe.

- 1). Remove the USB cover from the key pad, to expose the USB port.
- 2). Plug the USB key into the slot. (Use of the USB Key will not change the "Personal Code")
- 3). When the green LED light turns on, turn the handle to open the door.

CAUTION:

- 1.) **The USB key is designed only to open the corresponding safe; it is different from common USB keys and can not be connected to a computer or used in other electronic devices.**
- 2.) **Do not place USB key inside safe. Keep code and USB key in a secure location away from children.**
- 3.) **This safe is not recommended for storing CDs, memory cards, photography/digital imaging equipment, and/or other electronic devices.**



SHELF INSTALLATION:

When installing the shelves, first locate the small plastic bag containing the (16) shelf support clips. Push each clip into place, flat side up first then pinch bottom side into the guide strips on the side walls inside the safe. Make sure to count down the number of holes in the guide strip so that each shelf is level and properly supported.



Step 1



Step 2

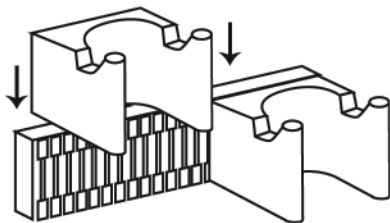


NOT INCLUDED IN ALL SAFE MODELS

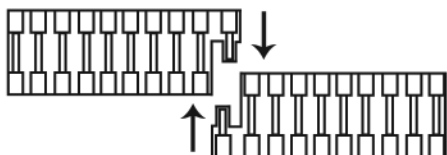
PLASTIC BARREL REST INSTALLATION (OPTIONAL):

The safe also comes with an optional plastic barrel rest and mounting bar. The barrel rest mounting bar comes with a velcro backing so it can be easily mounted against the side wall to custom fit gun barrels of different lengths. After the barrel rest mounting bar has been attached, the barrel rests can then slide into place. Barrel rests can be moved or adjusted at any time to better fit your safe.

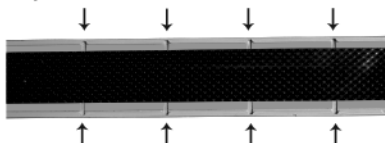
Barrel rests slide into place as shown in illustration below.



Plastic Barrel rest mounting bars can be clipped together to extend mount.



Behind the barrel rest mounting bar and under the velcro backing there are snap lines in the plastic. This is an optional feature that allows the owner of the safe to provide a custom configuration for mounting several guns of different lengths. Cut the velcro strip in the section of mounting bar marked with notches, as shown below. Once Velcro is cut the mounting bar can be snapped easily as shown in photo below.



LOCKSMITH INSTRUCTIONS FOR 36 GUN SAFE

ACCESSING THE LOCKING MECHANISM:

The locking mechanism can be accessed by removing the fire-resistant panel located on the inside of the safe door. It is highly recommended that this be done by a locksmith or trained technician to avoid serious injury or damage to safe door or locking mechanism.

NOTE: Removing the fire-resistant panel from the safe door may require help from a second person. The fire-resistant panel is heavy and could cause serious injury or death.

Step 1

While the safe door is open, locate the two holes on either side of the bottom of the door. Use a tool (like a screwdriver or long bolt as shown in picture) to insert into both holes at the same time, lifting the fire-resistant panel from the door frame. This step may require the aid of a second person to pull the panel out of the door frame while it is being lifted from the bottom.



Step 2

Once the fire-resistant panel is removed from the safe door, the locking mechanism will become accessible to a locksmith.



RE-INSTALLING THE FIRE-RESISTANT PANEL:

The fire-resistant panel can be re-inserted by placing it back into the safe door framing. Make sure that all sides of the panel are secured by the door frame, sliding the bottom into place (refer to step 1).

LOCKSMITH INSTRUCTIONS FOR 16 GUN AND 24 GUN SAFE MODELS

ACCESSING THE LOCKING MECHANISM:

The locking mechanism can be accessed by removing the fire-resistant panel located on the inside of the safe door.

NOTE: It is highly recommended that this work be done by a locksmith or trained technician to avoid serious injury or damage to safe door or locking mechanism.

Step 1

While the safe door is open, locate the screws around the perimeter of the door. Use a phillips-head screwdriver to remove all screws and carefully remove the panel from the safe door. Once the panel is removed store it in a safe location so that it does not get damaged.



Step 2

Once the fire-resistant panel is removed from the safe door the locking mechanism will become accessible to a locksmith.

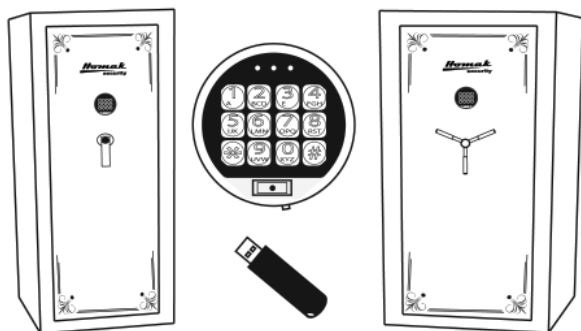


RE-INSTALLING THE FIRE-RESISTANT PANEL:

The door panel can be re-inserted by placing it back onto the safe door framing. Replace all screws making sure not to over-tighten. Over tightening the screws could result in a crack or fracture in the door panel.

Homak

security



Guide d'utilisation et de fonctionnement

HS50131160 - Armoire à fusil résistant pour 16 armes à feu

HS50131240 - Armoire à fusil résistant pour 24 armes à feu

HS50133360 - Armoire à fusil résistant pour 36 armes à feu

Profitez de produits de qualité en toute sérénité



ATTENTION : Lire toutes les directives et les consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit.

Cet article n'est pas un jouet et n'est pas destiné aux enfants.

Consignes de sécurité :

1. Ne jamais laisser une arme à feu chargée dans ce coffre-fort. Certaines armes peuvent se décharger facilement et même si ce coffre-fort est entièrement conçu en métal, une balle peut pénétrer le mur d'acier.
2. Vérifier et retirer les armes à feu de ce coffre-fort avant de le retourner à Homak ou à un détaillant. Si le coffre-fort ne s'ouvre pas, un serrurier reconnu peut être en mesure d'ouvrir ce produit en toute sécurité.
3. En cas de perte de votre clé USB ou pour acheter une pièce de remplacement, communiquer avec Homak en mentionnant les informations trouvant à l'arrière du présent guide
4. Toujours laisser le coffre-fort verrouillé lorsqu'il est en montre au magasin.
5. Non destiné à utilisation par des enfants. Ne pas jouer sur, dans ni autour du coffre-fort.
6. Cette unité est lourde. La soulever pourrait nécessiter un chariot élévateur. Tenter de soulever ce produit sans utiliser un équipement adéquat peut causer des blessures graves ou la mort.
7. Ne pas verrouiller les clés prioritaires à l'intérieur du coffre-fort. Ne pas ranger le guide d'utilisation dans l'unité. Garder les clés prioritaires dans un lieu distinct, sûr et sécuritaire.

Homak

security

Assurant des produits de qualité et la tranquillité d'esprit.



GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

MERCI DE VOTRE ACHAT NOUS APPRÉCIONS NOTRE CLIENTÈLE.

Félicitations pour votre nouvelle acquisition.

Avant d'utiliser l'unité, lire attentivement ce qui suit :

**CONSERVER CE MODE D'EMPLOI DANS UN ENDROIT SÛR DÈS RÉCEPTION.
LE CODE DU VERROU DE VOTRE UNITÉ SE TROUVE À L'ARRIÈRE DU PRÉSENT
GUIDE. SI CE CODE EST PERDU, COMPOSER LE 1-800-874-6625 POUR
OBTENIR DE L'AIDE.**

Pour des pièces de remplacement, un dépannage technique ou le service à la clientèle,
1-800-874-6625 et un préposé se fera un plaisir de vous répondre.

PARTS LIST:

- Clé de contournement USB
- 2 clés de couleur argent des contournement mécanique
- Pile 9 volts
- Tablettes et taquets à tablette
- Deux M10 mm x 77 mm tire-fond
- Deux ancrages en plastique pour béton
- Poignées à branches (uniquement pour le modèle HS50133360)

LIMITE DE RESISTANCE AU FEU:

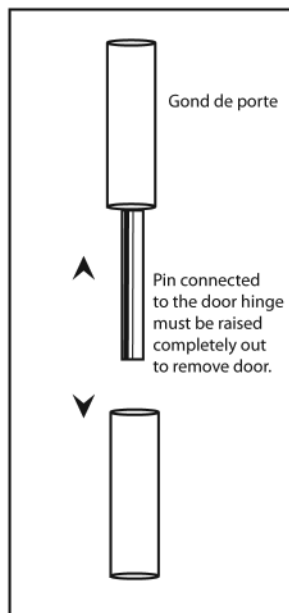
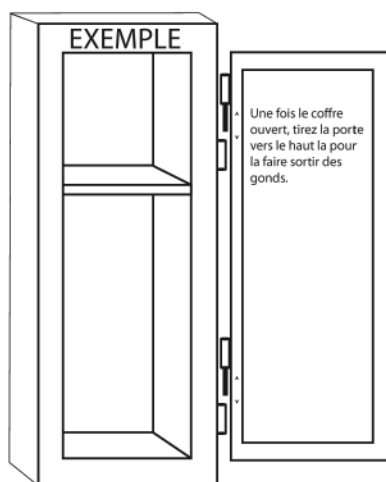
VEUILLEZ NOTER:

Label du Ministère de la justice pour les tests de sécurité et certifié ETL (Edison Testing Laboratory) pour résistance au feu jusqu'à une température 1400 F pendant 30 minutes ($\approx 530^{\circ}\text{C}$) la température à l'intérieur ne dépassant pas 177°C (350F)

Les coffres forts supérieurs résistants au feu ou les coffres forts 16 armes sont interchangeable en modifiant la configuration des étagères.

VEUILLEZ NOTER:

La porte peut être retirée pour alléger le coffre en cas de changement de lieu.



OUVERTURE DE LA PORTE :

CHANGEMENT DE LA PILE:

- 1). La lumière rouge du LED light indique que la pile est en fin de charge.
 - 2). Appuyez sur le bouton se trouvant au dos du boîtier numérique et faites pivoter le boîtier de 20 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez le.
 - 3). Remplacez la pile (Pile 9V alcaline seulement).
- Faites votre « Code d'Usine » (CU) imprimé au dos de ce manuel, puis appuyez sur la touche « # »
 - Si le code est valide, le verrou bipera deux fois et la lumière du Led passera au vert. Tant que la lumière du Led reste au vert le coffre peut est ouvert.
 - Si le code est erroné, le verrou bipera plusieurs fois et la lumière jaune du LED clignotera.
 - Tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre et tirez la porte pour l'ouvrir.

***DELAIS DE SECURITE- Entrée de quatre (4) codes non valides consécutifs commence un verrouillage de 5 minutes. Une fois qu'un autre code non valide est saisi un autre verrouillage de 5 minutes démarrera jusqu'à ce que code valide est saisi. (Pendant un verrouillage du pavé pas répondra à toute opération.)**

Chaque coffre possède deux (2) combinaisons de codes et une clé USB

- Le « Code d'Usine » (CU) doit être modifié afin de permettre au client de créer son propre « Code Personnel » (PC)
- La clé USB peut être utilisé pour accéder au coffre à tout moment si le client a égaré son « Code Personnel » (CP) La clé peut être endommagée par à la suite d'un usage fréquent.
- Le « Code d'Usine » (CU) est synchronisé avec numéro de série de la sécurité. Le numéro de série est situé sur l'arrière de la sécurité. Si le client perd ou endommage la clé USB, oublie leur « Code Personnel » (CP) et perd le manuel d'instructions, ils peuvent encore entrer le coffre-fort en appelant HOMAK customer service et en obtenant le « Code d'Usine » (CF).

CHANGER LE CODE D'ACCES/CREER UN CODE PERSONNEL :(VIVEMENT RECOMMANDE POUR LA SECURITE)

EFFECTUEZ TOUJOURS CET OPERATION AVEC LA PORTE OUVERTE

- 1). Saisissez le « Code d'Usine » (CU), et appuyez ensuite sur le bouton #, la lumière du LED tourne au vert. on.
- 2). Appuyez sur le bouton * pendant 5 secondes la lumière du LED tourne au jaune.
- 3). Saisissez votre nouveau « Code Personnel » (CP) (3-8 chiffres), puis appuyez sur le bouton *.
- 4). Testez l'opération de verrouillage plusieurs fois avant de fermer la porte.



UTILISEZ LA CL2 USB:

Dans certaines situations, (par exemple, perte de code, code inopérant), la clé USB peut être utilisée pour ouvrir le coffre.

- 1). Retirez le capuchon de la clé pour découvrir le port à insérer.
- 2). Insérez la clé USB dans la fiche. (L'utilisation de la clé ne modifiera pas le « Code Personnel »)
- 3). Quand la lumière du LED tourne au vert, tournez la poignée et ouvrez la porte.



ATTENTION:

- 1.) La clé USB est conçue seulement pour un seul modèle de coffre. Elle est différente des autres clés USB et ne peut être connectée à un ordinateur ou utilisée avec d'autre matériel électronique.
- 2.) Ne placez pas la clé dans le coffre. Conservez la clé dans un lieu sûr et hors de portée des enfants.
- 3.) Ce coffre n'est recommandé pour stocké des CDs, des cartes mémoires, du matériel d'imageries électroniques/photographiques et/ou d'autres équipements électroniques.

INSTALLATION des ETAGERES



Avant d'installer les étagères, prenez le petit sac en plastique contenant les (16) clips de support d'étagère. Enfoncez d'abord les clips dans leurs emplacements, la partie plane vers le haut, ensuite insérez la partie arrière dans la bande de guidage sur la paroi intérieure du coffre. Prenez soin de bien compter le nombre de trou sur bande de guida de sorte que chaque étagère soit à niveau et correctement soutenue.

Etape 1



Etape 2

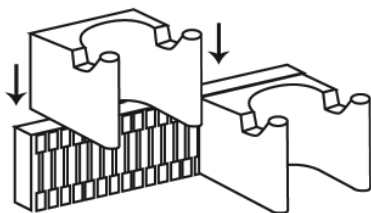


NE FIGURENT PAS DANS TOUS LES MODÈLES DE SÉCURITÉ

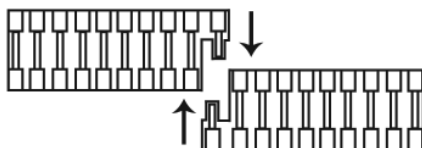
INSTALLATION (EN OPTION) DU SUPPORT A CANON PLASTIQUE:

Le coffre est aussi livré avec un support à canons en plastique optionnel et un châssis. Le châssis du support à canon est fourni avec un attache Velcro afin d'assurer un montage facile sur la paroi intérieure du canon pour s'adapter aux canons de longueurs différentes. Une fois le châssis du support à canon attaché, les supports à canon peut être insérés. Les supports à canon peuvent être déplacés ou ajustés à tout moment pour mieux s'adapter à votre coffre.

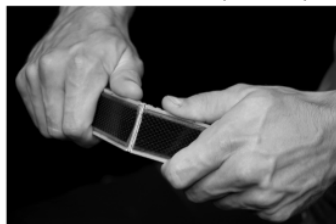
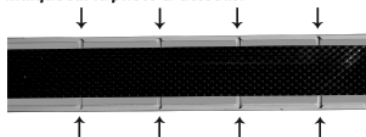
Le support à canons est inséré comme indiqué sur l'illustration ci-dessous.



Les châssis de supports à canons en plastiques peuvent être clipsés ensemble pour plus de canons.



Derrière le châssis du support à canons et sous l'attache en Velcro se trouve des lignes de pression dans le plastique. C'est une option qui permet a propriétaire du coffre de personnaliser la configuration du support pour des canons de différentes longueurs. Coupez la bande Velcro à l'endroit de la section de châssis marqué d'entailles, comme indiqué ci-dessous. Une fois le Velcro coupé, le châssis peut être cassé net facilement comme indiqué sur la photo ci-dessous.



CONSIGNES DE SERRURERIE POUR COFFRE 36 ARMES

TEST DU MECANISME DE VERROUILLAGE :

Pour accéder au mécanisme de verrouillage il faut en retirer le panneau ignifugé situé sur la partie intérieur de la porte du coffre. Il est vivement recommandé de confier cette tâche à un serrurier ou un technicien qualifié afin d'éviter de grave blessures ou de causer des dysfonctionnements du mécanisme de verrouillage ou d'endommager la porte du coffre.

NOTE: Retirer le panneau ignifugé du la porte du coffre peut nécessiter l'aide d'un personne. Le panneau ignifugé est lourd et peut causer de sérieuses blessures et entrainer la mort.

Etape 1

La porte du coffre étant ouverte, localisez les deux trous sur chaque côté au bas de la porte. Utilisez un outil (un tournevis ou un long boulon comme indiqué sur l'image) que vous insèrerez dans les deux trous en même temps en soulevant le panneau ignifugé pour le retirer de son cadre. Cette manœuvre peut nécessiter l'aide d'une personne pour retirer le panneau en le soulevant de sa base.



Etape 2

Une fois le panneau ignifugé retiré de la porte du coffre le mécanisme de verrouillage devient accessible à un serrurier.



RE-INSTALLER LE PANNEAU IGNIFUGE:

Le panneau ignifugé peut être réinsérer en le replaçant dans le cadre de porte du coffre. Assurez-vous bien que les bords du panneau soient bien encadrés dans la porte, en le positionnant par le bas. (Voir étape 1)

CONSIGNES DE SERRURERIE POUR MODELES DE COFFRE 16 ARMES ET 24 ARMES

TEST DU MECANISME DE VERROUILLAGE :

Pour accéder au mécanisme de verrouillage il faut en retirer le panneau ignifugé situé sur la partie intérieure de la porte du coffre.

NOTE : Il est vivement recommandé de confier cette tâche à un serrurier ou un technicien qualifié afin d'éviter de grave blessures ou de causer des dysfonctionnements du mécanisme de verrouillage ou d'endommager la porte du coffre

Etape 1

La porte du coffre étant ouverte, localisez les visses tout autour de la porte. Utilisez un tournevis cruciforme pour retirer toutes les visses puis retirez délicatement le panneau ignifugé de la porte du coffre. Une fois le panneau retiré posez-le dans un lieu sûr afin qu'il ne soit pas endommagé. Une fois le panneau ignifugé endommagé le coffre n'aura plus les mêmes qualités de résistance aux hautes températures.



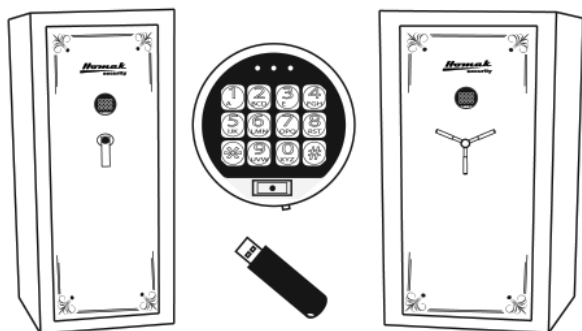
Etape 2

Une fois le panneau ignifugé retiré de la porte du coffre le mécanisme de verrouillage devient accessible à un serrurier.



RE-INSTALLER LE PANNEAU IGNIFUGE:

Le panneau ignifugé peut être réinsérer en le replaçant dans le cadre de la porte du coffre. Remplacez toutes les visses en vous assurant de ne pas trop serrer. Un serrage abusif peut causer des craquelures ou fendre le panneau ignifugé et le coffre n'aurait plus les mêmes qualités de résistance aux hautes températures.



Guía de utilización y de funcionamiento

HS50131160 - Caja fuerte de 16 armas resistente al fuego

HS50131240 - Caja fuerte de 24 armas resistente al fuego

HS50133360 - Caja fuerte de 36 armas resistente al fuego

Ofrecer productos de calidad y de la paz de la mente



ATENCIÓN : Leer todas las directivas y las consignas de seguridad antes de utilizar este producto.

Éste artículo no es un juguete y no debe ser utilizado por los niños

CONSIGNAS DE SEGURIDAD:

1. Nunca dejar armas de fuego cargadas en la caja-fuerte. Algunas armas pueden descargarse fácilmente y aunque esta caja-fuerte está enteramente hecha de metal, una bala puede perforar la pared de acero.
2. Averiguar y retirar las armas de fuego antes de devolverlo a Homak ó a una tienda distribuidora. Si la caja-fuerte no se abre, un cerrajero reconocido puede abrir este producto con toda seguridad.
3. En caso de pérdida de su clave USB ó para comprar una pieza de reemplazo, comunicar con Homak con las informaciones en la parte posterior de este manual de instrucciones.
4. Siempre dejar bloqueada cuando está en exhibición en una tienda.
5. No está destinado para el uso de los niños. Evitar de jugar sobre ó alrededor de la caja-fuerte.
6. Esta unidad es pesada. Levantarla podría necesitar un monta-carga. Tratar de levantar este producto sin utilizar el equipo adecuado puede causar heridas graves y la muerte.
7. No guarde las llaves para anulación mecánica dentro de la caja fuerte. No guardar el manual de instrucción en la unidad. Mantenga las llaves de anulación mecánica en una ubicación separada y segura.

HOMAK

security

Procurando productos de calidad y tranquilidad de la mente.



GARANTÍA LIMITADA A 5 AÑOS

GRACIAS POR SU COMPRA DE UNA UNIDAD HOMAK. APRECIAMOS SU CLIENTELA

Felicidades por su nueva adquisición.

Antes de operar su unidad, por favor leer cuidadosamente lo siguiente:

CONSERVAR ESTA GUÍA DE UTILIZACIÓN EN UN LUGAR SEGURO EN CUANTO RECIBE LA UNIDAD. EL CÓDIGO CLAVE DE SU CERROJO TUBULAR DE CALIDAD SUPERIOR HMC SE ENCUENTRA ATRÁS DEL PRESENTE GUÍA. SI ESTE CÓDIGO SE PIERDE, LLAMAR AL 1-800-874-6625 PARA CONSEGUIR AYUDA.

Para piezas de reemplazo, un diagnóstico técnico, ó por las Ventas y Servicios, por favor llamar 1-800-874-6625 y un representante se hará un placer de responderle.

PARTS LIST:

- Llave de desviación USB
- 2 Llaves de plateado des desviación mecánica
- pila de 9 voltios
- Tablas Y pinzas de soporte de tabla
- Dos M10 mm x 77 mm tornillos de seguridad
- Dos anclajes de plástico para cemento
- Tiradores a ramos (solo para modelos:HS50133360)

RENUNCIA A LA RESISTENCIA CONTRA INCENDIOS:

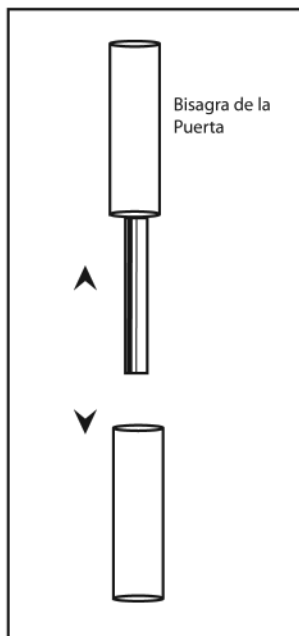
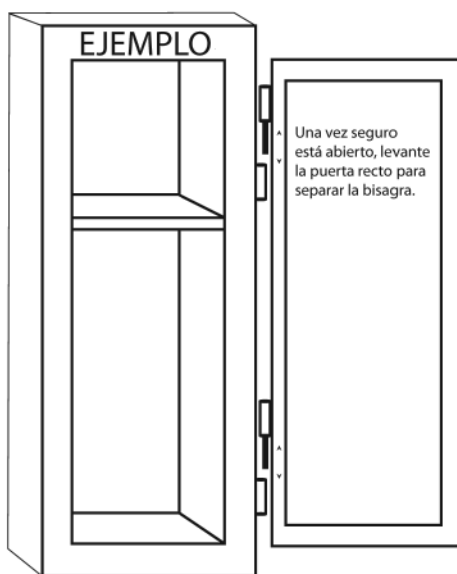
POR FAVOR NOTA:

DOJ-clasificado para prueba de seguridad y prueba de resistencia ETL-certificada del fuego para exposición a F 1400 por 30 minutos mientras que la temperatura interna sigue siendo menos de 177 C (350 F).

Las cajas fuertes ejecutivas de fuego o cajas fuertes de 16 armas son permutables cambiando la configuración del estante.

POR FAVOR NOTE:

La puerta se puede quitar para reducir el peso al volver a relocalizar la caja fuerte



APERTURA DE LA PUERTA:

CAMBIAR LA BATERÍA:

- 1). La luz roja del LED indica una batería baja
 - 2). Presionar el botón en la superficie inferior del teclado numérico y dar vuelta al teclado numérico girando 20 grados a la izquierda para removerlo.
 - 3). Substituir la batería (Batería alcalina de 9V requerida).
- Introducir el "Código de Fábrica" (CF) impreso en la parte posterior de este manual, entonces presione el botón "#"
- Cuando se introduce el código válido, la cerradura sonara dos veces y la luz del LED verde se encenderá. Mientras que la luz verde está encendida, la puerta de la caja fuerte puede ser abierta.
- Cuando se introduce un código inválido, la cerradura sonara varias veces y la luz amarilla del LED se encenderá.
- Dar vuelta a la manija a la derecha y tirar de la puerta hasta abrirla.

***TIEMPO DE SEGURIDAD** --- *Entrada de cuatro (4) de códigos no válidos consecutivos inicia un bloqueo de 5 minutos. Una vez que es introducido otro código no válido otro bloqueo de 5 minutos se iniciará hasta que se introduce un código válido. (Durante un bloqueo del teclado no responderá a cualquier operación.)*

Cada seguro da (1) códigos de entrada y una llave del USB.

- El "Código de Fábrica" (CF) se debe cambiar, permitiendo que el cliente cree su el propio "Código Personal" (CP).
- La llave del USB se puede utilizar para acceder la caja fuerte en cualquier momento o si el cliente coloca mal su "Código Personal" (CP). La llave del USB se puede dañar con uso frecuente.
- El "Código de Fábrica" (CF) está sincronizado con número de serie de la caja fuerte. El número de serie se encuentra en la parte posterior de la caja fuerte. Si el cliente pierde o daña el USB Key, olvida su "Código Personal" (CP) y pierde el manual de instrucciones, todavía puede entrar la caja fuerte llamando al servicio de cliente de HOMAK y obtener la "Código de Fábrica" (CF).

CAMBIANDO EL CÓDIGO DE FÁBRICA/CREAR CÓDIGO PERSONAL:

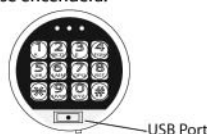
REALIZAR SIEMPRE ESTA OPERACIÓN CON LA PUERTA ABIERTA

- 1) Introducir el "Código de Fábrica" (CF), y entonces presione el botón de #, el LED verde se encenderá.
- 2) Presione * el botón por 5 segundos y el LED amarillo se encenderá.
- 3) Introducir nuevo "Código Personal" (CP) (3-8 dígitos), después presionar el botón *.
- 4) **Probar la operación de la cerradura varias veces antes de cerrar la puerta.**

USAR LA LLAVE DE USB:

En algunas situaciones (es decir el código es perdido, o el código no trabaja), la llave del USB se puede utilizar para abrir la caja fuerte.

- 1) Quitar la cubierta del USB del teclado, para exponer el puerto de USB.
- 2) Inserte la llave de USB en la ranura. (el uso de la llave del USB no cambiará el "Código Personal")
- 3) Cuando la luz verde del LED se encienda, dar vuelta a la manija para abrir la puerta.



PRECAUCIÓN:

- 1.) La llave de USB se diseña para abrir solamente la caja fuerte correspondiente; es diferente de llaves comunes de USB y no puede ser conectada con una computadora o ser utilizada en otros dispositivos electrónicos.
- 2.) No ponga llave de USB dentro de la caja fuerte. Mantener el código y la llave de USB en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.
- 3.) Esta caja fuerte no se recomienda para almacenar CDs, tarjetas de memoria, equipo de la proyección de imagen de fotografía digital y/o otros dispositivos electrónicos



INSTALACIÓN DEL ESTANTE:

Al instalar los estantes, primero localizar la bolsa plástica pequeña que contiene los (16) clips de soporte del estante. Empujar cada clip en su lugar, el lado plano hacia arriba primero entonces coloque el lado inferior en las tiras de la guía de las paredes laterales dentro de la caja fuerte. Cerciorarse de contar el número de agujeros en la tira de la guía de modo que cada estante sea nivelado y apoyado correctamente.



Paso 1



Paso 2

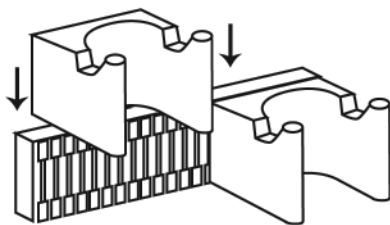


NO ESTÁ INCLUIDO EN TODOS LOS MODELOS DE SEGURIDAD

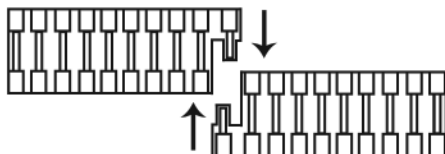
INSTALACIÓN DEL BRAZO DEL BARRIL PLÁSTICO (OPCIONAL):

La caja fuerte también viene con un brazo del barril plástico opcional y barra de montaje. La barra del brazo de montaje del barril viene con un forro de felpa así que puede ser montada fácilmente contra la pared lateral para acomodar los barriles de armas de diversas longitudes. Después de que se haya unido el brazo de la barra de montaje del barril, los restos del barril pueden entonces acomodarse en su lugar adentro. Los restos del barril se pueden mover o ajustar en cualquier momento para mejorar su posición en su caja fuerte.

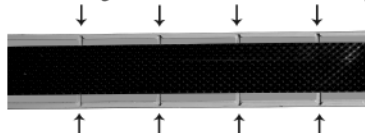
El brazo del barril se ajusta dentro de lugar según lo demostrado en la ilustración abajo.



Las barras plásticas del montaje del brazo del barril se pueden unir para extender el montaje.



Detrás del brazo de la barra del montaje del barril y bajo el forro del felpa hay líneas de corte del plástico. Ésta es una característica opcional que permite que el dueño de la caja fuerte proporcione una configuración única para montar varias armas de diversas longitudes. Cortar la tira de felpa en la sección de la barra del montaje marcada con los orificios, según lo demostrado abajo. Una vez que se corte la felpa, la barra del montaje se puede encajar a presión fácilmente según lo demostrado en la foto abajo.



INSTRUCCIONES DEL CERRAJERO PARA LA CAJA FUERTE DE 36 ARMAS

ACCESAR EL MECANISMO DE CERRADO:

El mecanismo de cerrado puede ser obtenido quitando el panel contra incendios situado en el interior de la puerta de seguridad. Se recomienda mucho que éste sea hecho por un cerrajero o un técnico entrenado para evitar lesión o daños serios al mecanismo de cerrado de la puerta de la caja fuerte

NOTA: Quitar el panel resistente contra incendios de la puerta de la caja fuerte. Usted puede requerir ayuda de una segunda persona. El panel contra incendios es pesado y podría causar lesión seria o muerte.

Paso 1

Mientras que la puerta de la caja fuerte está abierta, localizar los dos agujeros de cualquier lado del fondo de la puerta. Utilizar una herramienta (como un destornillador o un perno largo según lo demostrado en la imagen) insertando en ambos agujeros al mismo tiempo, levantando el panel contra incendios del marco de puerta. Este paso puede requerir la asistencia de una segunda persona para sacar del panel del marco de la puerta mientras que se está levantando por debajo.



Paso 2

Una vez que el panel resistente contra incendios se quite de la puerta de la caja fuerte, el mecanismo de cerrado llegará a ser accesible por un cerrajero



REINSTALACION DEL PANEL CONTRA INCENDIOS:

El panel contra incendios puede ser reinsertado colocándolo nuevamente dentro del marco de seguro de la puerta. Cerciorarse de que todos los lados del panel sean asegurados por el marco de la puerta, deslizando la parte de abajo dentro del lugar (referir al paso 1).

INSTRUCCIONES DEL CERRAJERO DE MODELOS DE CAJAS FUERTES PARA 16 o 24 ARMAS CON ACCESO AL MECANISMO DE CERRADO:

El mecanismo de cerrado puede ser obtenido quitando el panel contra incendios situado en el interior de la puerta de la caja fuerte.

NOTA: Se recomienda altamente que este trabajo sea hecho por un cerrajero o un técnico entrenado para evitar lesión o daño serio al mecanismo de cerrado de la puerta de la caja fuerte.

Paso 1

Mientras que la puerta de la caja fuerte está abierta, localizar los tornillos alrededor del perímetro de la puerta. Utilizar un destornillador estrella para quitar todos los tornillos y para quitar cuidadosamente el panel contra incendios de la puerta de la caja fuerte. Una vez que el panel sea quitado guárdelo en un lugar seguro de modo que no sea dañado. Los daños al panel contra incendios disminuirán la resistencia de las cajas fuertes a las altas temperaturas.



Paso 2

Una vez que el panel contra incendios se quite de la puerta de la caja fuerte, el mecanismo de cerrado será accesible por un cerrajero.



REINSTALACION DEL PANEL CONTRA INCENDIOS:

El panel contra incendios puede ser reinsertado colocándolo nuevamente dentro del marco de la puerta de la caja de seguridad. Substituir todos los tornillos cerciorándose de no apretarlos demasiado. El sobre ajuste de los tornillos podían dar lugar a una grieta o a una fractura en el panel contra incendios que disminuirá la capacidad de las cajas fuertes de soportar altas temperaturas.



**PLEASE KEEP IN A SAFE AND SECURE PLACE AWAY FROM CHILDREN.
GARDER CE COFFRE-FORT DANS UN ENDROIT SÛR, LOIN DES ENFANTS.
POR FAVOR MANTENERSE EN UN LUGAR APROPIADO Y SEGURO LE
JOS DE LOS NIÑOS.**

Access Code / Code d'accès / Código De Acceso : _____

Serial # / Numéro de série / Número De Serie : _____

Hmc Key Code / Code clé de HMC / Código Clave De HMC : _____

Silver Override Key Code / Code Clé De Couleur Argent / Código Clave De Plateado: _____

PRODUCT REGISTRATION

Thank you for purchasing this quality HOMAK product. Please take the time to register your product by calling 1-800-874-6625 or by visiting www.homak.com and clicking the "Product Registration" link.

This will allow us to better assist you in the future for:

- Combination Code Retrieval
- Parts
- Warranty Claims
- Other Product Concerns

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Merci d'avoir acheté ce produit HOMAK de qualité. Prenez le temps d'enregistrer votre produit en composant le 1-800-874-6625 ou en visitant www.homak.com et en cliquant sur le lien «Enregistrement de produit».

Cela nous permettra de mieux vous aider à l'avenir pour :

- Retrait de code de combinaison
- Pièces
- Réclamations de garantie
- Autre question sur le produit

EL REGISTRO DEL PRODUCTO

Gracias por comprar este producto de la calidad HOMAK. Tomar por favor el tiempo para registrar este producto llamando al 1-800-874-6625 o por Internet visitando a www.homak.com pulsando el enlace "Registro del Producto".

Esto permitirá que mejoremos la ayuda hacia usted en el futuro para:

- Recuperación del código de la combinación
- Piezas
- Asuntos de la garantía
- Otros asuntos acerca del producto

**THIS PRODUCT CARRIES A LIMITED FIVE (5) YEAR WARRANTY FOR PARTS
PLEASE CALL 1-800-874-6625 OR VISIT WWW.HOMAK.COM FOR WARRANTY OR
PART REPLACEMENT QUESTIONS**

**CE PRODUIT BÉNÉFICIE D'UNE GARANTIE LIMITÉE DE CINQ (5)
ANS POUR LES PIÈCES
APPELER AU 1-800-874-6625 OU VISITER WWW.HOMAK.COM POUR TOUTE QUES-
TION SUR LA GARANTIE OU DES PIÈCES DE REMPLACEMENT.**

**ESTE PRODUCTO LLEVA CINCO (5) AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA
POR FAVOR LLAME AL 1-800-874-6625 O VISITE WWW.HOMAK.COM PARA LAS
PREGUNTAS DE LA GARANTÍA O DEL
REEMPLAZO DE LA PARTES.**

Hours of operation:
Monday - Friday
8:30 a.m. - 4:30 p.m.
Eastern Time

Heures d'ouverture :
Du lundi au vendredi
8h30 à 16h30
Heure de l'Est

Horas de apertura
De lunes a viernes
8h30 am a 4h30 pm
Hora del este

Homak Manufacturing
1605 Old Route 18 Suite 4-36
Wampum, PA 16157
CustomerCare@Homak.com

1-800-874-6625
www.Homak.com
PRODUCT MADE IN CHINA
PRODUIT FABRIQUÉ EN CHINE
PRODUCTO FABRICADO EN CHINA